#  

romanization：KNAB 2012

## I．Consonant characters

| 1 | $\eta$ | ka | 6 | W | ya | 11 | u | pha | 16 | $\cdots$ | ＇a |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | a | xa | 7 | 0 | ta | 12 | H | ma | 17 | Э | kha |
| 3 | n | nga | 8 | $\infty$ | tha | 13 | u | fa | 18 | Y | tsha |
| 4 | ＇ | tsa | 9 | $\cdots$ | la | 14 | 0 | wa | 19 | и | na |
| 5 | U | sa | 10 | U | pa | 15 | p | ha |  |  |  |

II．Vowel characters（ n stands for any consonant character）

| 1 | $\eta$ | a | 4 | าก | e | 7 | ท | o | 10 | าด | oe |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | 7 | aa | 5 | า］ | ae | 8 | ทบ | aw | 11 | าโ | aue |
| 3 | าด | i | 6 | רเ | u | 9 | 7¢ | ue | 12 | טֵר | ai |

III．Tone marks（ר denotes any syllable－beginning）

| 1 | $\eta$ | a | 3 | ทe | ǎ | 5 | าง | ã |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | ทл | â | 4 | าо | à | 6 | ทс | á |

The tones were earlier（1956－1988）denoted by diacritics： 2 خ̈， 3 ท้， 4 ท̀， 5 ท， 6 ่า．Tone marks are written at the end of a syllable．

## Pronunciation

aa $[\mathrm{ar}]$ ，ae［ $\varepsilon$ ］，aue［au］，aw［o］，ng［ y$]$ ，oe［ə］，ue［u］， $\mathbf{x}[\mathrm{x}], \mathbf{y}[\mathrm{j}]$, ，［？］．

Tones： 1 middle［33］， 2 high level［55，1］， 3 low level［11］， 4 low falling［31］， 5 high falling $[53, Y], 6$ rising $[35,1]$ ．

## Notes

 Tâi Lóe）is written in Tai Le script that has been improved in the 1950＇s and 1980＇s．
2．If a consonant has no vowel character，it is pronounced syllable－initially with an inherent［a］ and syllable－finally without a vowel．
3．Tai Nüa has no consonant combinations，syllable－final sounds are $u e, i, u, m, n, n g, p, t, k$ ； diphthongs ending in $u$（ $a a u, a e u, a u, e u, i u, ~ о е и) ~ a r e ~ s p e l l e d ~ w i t h ~ c o n s o n a n t ~ a ~ w . ~$
4．In Tai Le script words are usually not separated but in romanization lexemes may be divided．Should there be a space in Tai Le，it could be denoted by a middle dot after the preceding word．

## Sources

1．Tai Nüa language．－Wikipedia，en．wikipedia．org，2012－10－09．
2．德宏傣语．— Wikipedia，zh．wikipedia．org，2012－10－09．

